

vào quy hoạch những nhân tố mới và đưa ra khỏi quy hoạch những người không đáp ứng được yêu cầu của tình hình mới; báo cáo Bộ những biến động của danh sách cán bộ được quy hoạch theo phân cấp quản lý cán bộ.

5. Trên cơ sở quy hoạch cán bộ, đơn vị xây dựng kế hoạch đào tạo, bồi dưỡng và luân chuyển cán bộ.

6. Giao Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ giúp Bộ trưởng hướng dẫn, kiểm tra, đôn đốc các đơn vị và định kỳ hàng tháng tổng hợp báo cáo Bộ trưởng về tiến độ thực hiện; đề xuất các biện pháp giải quyết khó khăn, vướng mắc.

Yêu cầu thủ trưởng các đơn vị thực hiện nghiêm chỉnh Chỉ thị này./.

**Q. BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

Cao Đức Phát

BỘ NGOẠI GIAO

**CÔNG VĂN số 2455/CV-NG-LPQT
ngày 13/8/2004 về việc sửa đổi
Hiệp định giữa Việt Nam - Ba
Lan về hàng hải.**

Thực hiện quy định Pháp lệnh về ký kết và thực hiện điều ước quốc tế năm 1998 (Điều 28) và quyết định của Thủ tướng Chính phủ (Công văn số 3561/VPCP-QHQT ngày 12 tháng 7 năm

2004), Bộ Ngoại giao đã hoàn thành thủ tục đối ngoại về sửa đổi khoản 1 Điều 15 Hiệp định hàng hải giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Ba Lan, ký tại Hà Nội ngày 06 tháng 12 năm 1995, cụ thể:

a) Theo thỏa thuận giữa hai Chính phủ, khoản 1 Điều 15 của Hiệp định hàng hải giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Ba Lan, ký tại Hà Nội ngày 06 tháng 12 năm 1995, được sửa đổi như sau:

“Điều 15

1. Tất cả các khoản thanh toán liên quan đến Hiệp định này sẽ được thực hiện bằng ngoại tệ chuyển đổi được các cơ quan có thẩm quyền của hai bên chấp nhận”.

b) Sửa đổi nêu trên có hiệu lực kể từ ngày 19 tháng 8 năm 2004./.

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ NGOẠI GIAO

Thủ trưởng

Vũ Dũng

**CÔNG VĂN số 2456/CV-NG-LPQT
ngày 13/8/2004 về việc chấm
dứt hiệu lực Hiệp định Thương
mại và Thanh toán giữa Việt
Nam - Ba Lan.**

Thực hiện Pháp lệnh về ký kết và

thực hiện điều ước quốc tế năm 1998 (Điều 28) và quyết định của Thủ tướng Chính phủ (Công văn số 3656/VPCP-QHQT ngày 30 tháng 7 năm 2003), Bộ Ngoại giao đã hoàn thành các thủ tục đối ngoại về việc chấm dứt hiệu lực của Hiệp định Thương mại và Thanh toán giữa Chính phủ Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Cộng hòa Ba Lan, ký ngày 12 tháng 4 năm 1991.

Theo thỏa thuận giữa hai Chính phủ, Hiệp định nêu trên chấm dứt hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 5 năm 2004./.

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ NGOẠI GIAO

Thủ trưởng

Vũ Dũng

BỘ TÀI CHÍNH